



**Конференция Участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: Limited
16 October 2006
Russian
Original: English

Третья сессия
Вена, 9-18 октября 2006 года

**Проект решения, представленный Председателем временной рабочей
группы правительственных экспертов открытого состава по технической
помощи**

**Рекомендации временной рабочей группы правительственных
экспертов открытого состава по технической помощи**

Конференция Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, ссылаясь на свое решение 2/6, которым она учредила временную рабочую группу открытого состава по технической помощи:

- a) одобряет рекомендации рабочей группы, вынесенные в ходе третьей сессии Конференции Участников¹;
- b) просит государства-участники руководствоваться этими рекомендациями при разработке и проведении мероприятий по оказанию технической помощи в целях осуществления Конвенции и протоколов к ней;
- c) просит свой секретариат разработать предложения в отношении мероприятий по оказанию технической помощи, призванные удовлетворять потребности, которые были определены рабочей группой в приоритетных областях, указанных ею в своих рекомендациях, и представить такие предложения на рассмотрение рабочей группы на ее заседании, которое должно быть проведено до четвертой сессии Конференции;
- d) просит также свой секретариат созвать, в связи с заседанием временной рабочей группы, которое должно быть проведено до четвертой сессии Конференции, совещание представителей соответствующих департаментов или учреждений Организации Объединенных Наций, других международных организаций и таких финансовых учреждений, как Всемирный банк и другие многосторонние банки развития, с тем чтобы провести обмен информацией о

¹ СТОС/COP/2006/L.8.



технической помощи, касающейся Конвенции и протоколов к ней, и определить пути улучшения координации в этой области;

е) просит временную рабочую группу включить в повестку дня своего заседания, которое должно быть проведено до четвертой сессии Конференции, пункт о координации технической помощи в целях осуществления Конвенции и протоколов к ней.
